Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen

Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino

della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: - (1969) **Heft:** 226

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

«Treatment on the Tilt Table»

Von Ingrid Odéen

herausgegeben durch die National multiple Sclerosis Society of Sweden, Publishing Department 171 04 Solna / Sweden

85 Seiten Text mit 59 Fotografien zu Uebungsbeispielen. Untertitcl: List of patients with associated conditions - Fastening the patient - Effect of the degree of Tilt on

Muscular activity - early mobilization training in a supine position - training in a prone position - training alone - Treatment of contractures and spasticity - Treatment of paraplegic patients with scoliosis - general conditioning and endurance - home training - treatment of Children on the tilt Table.

Bestellungen bis 31. Juli 1969 an H. Kihm, Hinterbergstr. 108, 8044 Zürich.

Mitglieder-Bewegung 15. Febr. bis Ende Mai 1969

Eintritte: Sektion St. Gallen

Frl. Silvia Risler, Sammelbühl 9053 Teufen AR (Kantonsspital St. Gallen; Schule Bürgerspital 65-68)

Sektion Nordwestschweiz

Frl. Franziska Studer, Mühlenberg 5 (Frau Klein, Basel; Schule Bürgerspital 63—66)

Sektion Zürich

Frl. Käthi Schaad, Hürnen 8706 Meilen (Kantonsspital Zürich; Schule Zürich 65-68) Frl. Claudia Frei, Dreilindenstrasse 50 6000 Luzern (Kantonsspital Luzern; Schule Bern 61—63 Hosp.) Frl. Elisabeth Nötzli, Küsnachterstr. 4 8126 Zumikon ZH (Schulthess-Klinik; Schule Zürich 64-67) Frl. Sigrid Semmler, Steingasse 1 8805 Richterswil (Krankenhaus Richterswil; Schule Deutschland 61—63 Hosp.) Frl. Verena Eichenberger, Kirchmoos 5712 Beinwil a/S AG (Kantonsspital Zürich; Schule Zürich 65-68) Herr Felix Würger, Forchstrasse 212 8032 Zürich (Kantonsspital Zürich;; Schule Zürich 66-69)

Austritte, gestorben, ausgeschlossen:

Sektion St. Gallen

Frau E. Bickel, Heerbrugg (Berufsaufgabe) Ehrw.Sr. Coletta Egger, Rorschach (Berufsaufgabe)

Nordwestschweiz

Frau A. Frey-Seitz, Basel (Berufsaufgabe)

Sektion Zürich

Frl. Rosa Rohr, Aarau (gestorben)

Frl. Emma Müller, Löhningen (gestorben)

Frl. Schneider, Stäfa (ausgetreten)

Herr A. Märchy-Krumm, Baden (ausgetreten) Frau Waser-Baumeler, Muri (ausgeschlossen)

Frau Laube-Glauser, Bern (ins Ausland verreist)

Stellenvermittlung

des Schweiz. Verbandes staatlich anerkannter Physiotherapeuten benötigt dauernd Physiotherapeutinnen, Physiotherapeuten, Masseusen und Masseure um dem grossen Bedarf für die Besetzung der offenen Stellen genügen zu können. Melden Sie die Adressen stellensuchender Berufsleute, oder melden Sie sich selbst, wenn Sie einen Stellenwechsel vornehmen wollen.

Der Stellenvermittler H. Kihm, Hinterbergstr. 108, 8044 Zürich

XIII. Internationaler Kongress des Europäischen Verbandes der Masseure, Kinesitherapeuten und Physiotherapeuten, Lausanne, 20.—24. Oktober 1969

Wichtige Mitteilung

Das Organisationskomitee des XIII. Internationalen Kongresses des Europäischen Verbandes der Masseure, Kinesitherapeuten und Physiotherapeuten, der in Lausanne vom 20.—24. Oktober 1969 stattfinden wird, hat sich sehr darum bemüht, ein wissenschaftliches Programm von grosser Qualität auszuarbeiten. Sein Wunsch ist es daher, einer grossen Anzahl von Berufsleuten die Teilnahme zu erleichtern.

Aus diesem Grunde möchten wir Ihnen noch einige weitere Informationen betreffend den Wohnmöglichkeiten in Lausanne zustellen.

Nachstehend geben wir Ihnen die Preise der für diese wichtige Veranstaltung vorgesehenen Hotelkategorien an:

Einzelzimmer ohne Bad	Fr. 17.— bis 25.—
Einzelzimmer mit Bad	Fr. 24.— bis 35.—
Doppelzimmer ohne Bad	Fr. 30.— bis 42.—
Doppelzimmer mit Bad	Fr. 40.— bis 55.—

Wir hoffen, dass diese zusätzlichen Auskünfte es den Unentschlossenen erlauben werden, sich so rasch als möglich zu unserem internationalen Kongress anzumelden. Eine Hotelreservation wird Ihnen sofort nach Erhalt Ihrer Anmeldung zugestellt.

XIIIème Congrès international de la Fédération européenne des Masseurs-Kinésithérapeutes et Praticiens en Physiothérapie, Lausanne, 20 au 24 octobre 1969

Avis important

Les organisateurs du XIIIème Congrès international de la Fédération européenne des Masseurs-Kinésithérapeutes et Praticiens en Physiothérapie, qui se tiendra à Lausanne du 20 au 24 octobre prochain, ont voué un soin tout particulier à l'élaboration d'un programme scientifique de haute qualité. Ils désirent faciliter la venue à Lausanne d'un nombre très élevé de participants. C'est la raison pour laquelle nous tenons à vous donner un complément d'information relatif aux possibilités de logement à Lausanne. — Nous vous indiquons ci-dessous les prix des différentes catégories d'hôtels prévues lors de cette importante manifestation :

une chambre à un lit sans bain	Fr. 17.— à 25.—
une chambre à un lit avec bain	Fr. 24.— à 35.—
une chambre à deux lits sans bain	Fr. 30.— à 42.—
une chambre à deux lits avec bain	Fr. 40.— à 55.—

Nous espérons que ces quelques renseignements complémentaires permettront aux indécis de s'inscrire au plus tôt à notre congrès international 1969. — Une réservation d'hôtel vous sera adressée sitôt après réception de votre inscription.

Zu vermieten

modern eingerichtetes

Physikalisches Therapeutisches Institut

in der Ostschweiz. Mit grossem Einzugsgebiet und Kundenkreis durch ärztliche Zuweisungen.

Anfragen unter Chiffre Nr. 735

Zu verkaufen gut erhaltenes

Jonozondampfbad (Marke Ronzi)

W. Fischer Tel. 051 / 32 29 13 Kreiskrankenhaus Stokmarknes in Nord-Norwegen, mit etwa 200 Betten, medizinische und chirurgische Abteilungen, sucht

Krankengymnastinnen

sofort oder nach Uebereinkunft.

Wir können gute Verdienstmöglichkeiten und Arbeitsverhältnisse bieten. Zimmer am Ort. Stokmarknes liegt inmitten des naturschönen Lofoten. Mitternachtssonne, Fischen und schöne Ausflüge im Sommer. Im Winter sehr schönes Skigebiet.

Bewerberinnen richten ihre Offerten unter Beilage von Berufsausweis und bisherigen Arbeitszeugnissen an:

Oversöster Herlaug, Stockmarknes Sykehus, N-8451 Stokmarknes (Norwegen)

Städtisches Krankenhaus Baden

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

2 Physiotherapeutinnen

Interessante und selbständige Tätigkeit, gute Besoldung und geregelte Arbeitszeit.

Anmeldungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind erbeten an die Oberschwester
Städtisches Krankenhaus, 5400 Baden

KREISSPITAL MÄNNEDORF

(260 Betten, am Zürichsee) Für unsere guteingerichtete physikalische Therapie suchen wir eine

Physiotherapeutin

für selbständige und vielseitige Arbeiten der gesamten physikalischen Therapie, in kleinerem Team.

Gehalt nach kant. Besoldungsordnung. Zimmer intern oder extern. Bei externer Anstellung Verpflegung im Spital möglich.

Offerten sind zu richten an die Verwaltung Kreisspital 8708 Männedorf Tel. 051 / 73 91 21 Institut à Genève cherche pour entrée à convenir

physiotherapeute diplomé(e)

Conditions intéressantes et ambiance agréable.

Offres sous chiffre 734

A remettre:

Institut d'esthétique corporelle

situé dans importante ville Suisse Romande. Installation moderne et récente, clientèle assurée.

Conviendrait à physiothérapeute disposant d'un capital de fr. 200 000.—. Bénéfice très intéressant.

Faire offre sous chiffre U 319148 - 18-D à Publicitas, 1000 Lausanne.

Masseuse-Kinesitherapeute

Etrangère acceptée si diplômée d'Etat, cherchée par Institut de Beauté à Genève.

Studio meublé tout confort à disposition si désiré.

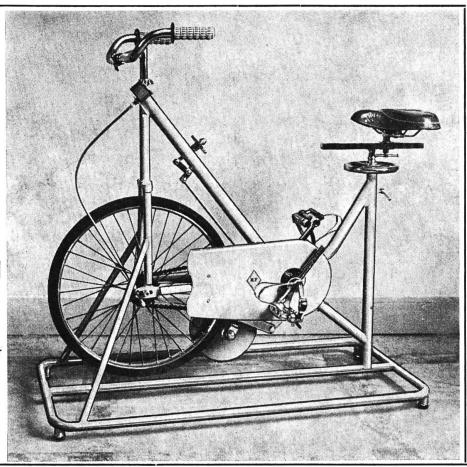
Offres à Institut Femina, 1200 Genève 37, Bd. Georges Favon Tel. 022 / 24 47 05



2, Rte de Renens Tél. (021) 24 98 25

VELO DE REEDUCATION

grande stabilité
manivelles des pédales
réglables
selle réglable: en hauteur
en avant, en arrière
freinage progressif
volant d'entraînement
lourd assurant un
pédalage régulier



KRANKENGYMNASTEN-STELLEN im Regierungsbezirk Örebro, Schweden

Regionkrankenhaus in Örebro

Im Regierungsbezirk Örebro — einem Bezirk mit besonderem Profil im Herzen Schwedens gelegen — werden Krankengymnasten-Stellen ausgeschrieben, sowohl in der Stadt Örebro als auch in anderen Teilen des Regierungsbezirkes.

Örebro als auch in anderen Teilen des Regierungsbezirkes.
Örebro ist eine Stadt mit 80 000 Einwohnern und hat eine ausgesuchte Wohnkultur, Ausbildungsmöglichkeiten auf Universitätsniveau, sowie Theater, Konzerte und Kunstausstellungen. Was Einrichtungen für Freizeitgestaltung und Sport betrifft, ist Örebro eine der leitenden Städte des Landes.

Reisezeiten: Mit dem Auto von Örebro bis Stockholm 2¹/₂ Stunden, bis Malmö 7 Stunden, bis Göteborg 3¹/₂ Stunden und bis Oslo (Norwegen) 5 Stunden.

Hochaktuelle Befassungen

Das Regionkrankenhaus in Orebro (totale Pflegeplätze mit 2310 Betten) schreibt u.a. folgende freie Stellen an der Psychiatrischen Rehabilitierungsklinik aus (z.Zt. 30 Pflegeplätze).

Schw.Kr. SFr.

Chef-Krankengymnast KA 19/Lohn 2511.— 2050.—

Krankengymnast-Stellen KA 18/Lohn 2375.— 1939.—

Ein Vikariat für obengenannte Befassungen kann ebenfalls für längere oder kürzere Zeit in Frage kommen. Sofortiger Antritt, ebenso für das Vikariat. An die Krankengymnastische Abteilung werden die Patienten der psychiatrischen Reha-

An die Krankengymnastische Abteilung werden die Patienten der psychiatrischen Renabilitierungsklinik (30 Pflegeplätze) sowie diejenigen der übrigen psychiatrischen Kliniken (629) Pflegeplätze) remittiert. Die Krankengymnastikabteilung besteht aus einem Chef-Krankengymnasten, zwei weiteren Krankengymnasten und einer Assistentin. Eine intime Zusammenarbeit zwischen den Krankengymnasten, Aerzten, Kuratoren, Psychologen und Arbeitstherapeuten der Klinik sowie regelmässiger Kontakt mit den medizinisch-sozialen Berufs-Rehabilitierungs-Instituten gehört zur Arbeitsroutine.

Wir suchen Mitarbeiter, welche die Fähigkeit und den Willen besitzen,

durch aktiven Arbeitseinsatz, gerne mit eigener Initiativkraft, in einem schon befindlichen Arbeitsteam und für dessen weitere Entwicklung tätig zu sein. Die psychiatrische Rehabilitierungs-

klinik ist in dieser Form eine der ersten in Schweden.

Wir bieten Arbeit in einem fortschrittlichen und progressiven Regierungs-

bezirk. Die Krankengymnastik-Abteilung in der psychiatrischen Rehabilitierungsklinik gibt z.Zt. mehr als 500 verschiedene Behandlungsformen pro Monat.

Bei der Beschaffung von Wohnung und Kindertagesheim sind

wir behilflich.

Gesundheits-Attest bei Aufforderung erbeten.

Bewerbung unter Orebro Läns Landsting, Box 365, 701 05 OREBRO SCHWEDEN

Etablissement de Sauna

cherche un

MASSEUR

expérimenté, intéressé au chiffre d'affaires, écrire sous chiffre 723 Cherche a acheter d'occasion

Traxator ou Sanovac

pour massage vacuum.

Offre sous chiffre 733

KSK-SVP-Tarif-Vertrag

Folgende, dem Kantonalverband Bernischer Krankenkassen angeschlossene Kassen sind neu dem Physiotherapeuten-Vertrag beigetreten:

LA BIENNOISE, Biel (Zusammenschluss La Prévoyance und La Solidarité) Caisse mut. neuchâteloise d'assurance et réassurance, Colombier Caisse-malade INTRAS, Genève

Für Mitglieder dieser Kassen sind in Zukunft die KSK-SVP-Tarife in Anwendung zu bringen.

Mitteilung der Sektion Zürich

Die Sektion Zürich des Schweizerischen Verbandes staatlich anerkannter Physiotherapeuten hat in ihrer Generalversammlung 1968 Herrn Rechtsanwalt Dr. Josef Scherrer, Seefeldstrasse 7, 8008 Zürich, zu ihrem ständigen Rechtsberater ernannt. Wir freuen uns, einen fachkundigen Juristen zur Seite zu haben, der mit den Belangen des physiotherapeutischen Berufes vertraut ist. Herr Dr. Scherrer steht — unabhängig von seiner Funktion als Rechtsberater des Verbandes — auf deren eigene Kosten auch den Mitgliedern zur Verfügung.

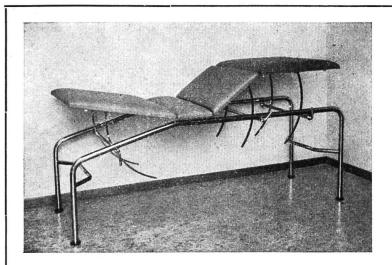
Fachschule Zürich

Am 11. April fand im Kantonsspital Zürich die Diplomfeier der Physiotherapeutinnenund Therapeuten statt. Wir freuen uns mit den 27 jungen Berufskolleginnen und -kollegen vom Kurs 18 über den erfolgreichen Abschluss ihrer Ausbildung und gratulieren herzlich.

Gerne stellen wir unseren jungen Nachwuchs vor:

1000	Baumann Renate Beeler Rosmarie	1946 1947	Schafisheim Zürich	15. Kleiner Johanna 16. Landis Martha	1946 1947	Aarau Winterthur
3.	Blum Brigitte	1947	Kilchberg	17. List Gabi	1946	Pratteln
4.	Bosshard Lilly	1945	Rapperswil	18. Meili Violette	1945	Sulgen
5.	Bruderer Helen	1947	St. Gallen	19. Olivier Christine	1945	Zürich
6.	Däschler Cornelia	1947	St. Gallen	20. Pulver Vreni	1947	Luzern
7.	Diem Gabriel	1944	Thun	21. Schlotterbeck Doris	1945	Luzern
8.	Fischer Ursula	1946	Zollikon	22. Steinbrunner Maya	1945	Chur
9.	Genner Ursula	1947	Frauenfeld	23. Steiner Anne-Marie	1946	Rüderswil
10.	Gfeller William	1945	Thun	24. Steiner Kathrin	1947	Winterthur
11.	Gsell Ursula	1946	Bonau	25. Wohlgemuth Vreni	1947	Zürich
12.	Günthard Ursula	1945	Adliswil	26. Würger Felix	1937	Basel
13.	Jann Dorli	1946	Altdorf	27. Zangger Kathrin	1947	Zürich
14.	Kalberer Helen	1947	Mels	18		

Phys. Th. Schule



Liege-Massage- TISCHE Extens.-

Tritte • Hocker • Boys

Immer vorteilhaft direkt vom Hersteller



Fabrik für Spitalapparate Tel. (051) 85 64 35



Die bewährte Formel für Therapie und Prophylaxe:

Schweizer YUMA-Moor

Indikationen: Deg. Gelenkerkrankung, Spondylarthrose, Coxarthrose, Gonarthrose, prim. und sek. chron. Polyarthritis, Lumbago, Myogelose, Neuralgie, Neuritiden, Luxationen, Distorsionen, Bursitis, Sportunfälle etc.

Therapieformen:

YUMA-MOORBAD und MOORSCHWEFELBAD

schlammfrei, 2 dl pro Vollbad, kein Nachbaden, kein Verschmutzen.

MOORZERAT-PACKUNG

Anwendungstemperat. 60° lange Wärmehaltung, vielfach wiederverwendbar. Praktische Plastik-Behandlungsschalen.

MOOR-UMSCHLAG-PASTE

wahlweise kalt oder heiss anwendbar, völlig wasserlöslich, einfach abwaschbar

Verlangen Sie Literatur und Muster von der Gesellschaft für Schweizer Moor:

YUMA AG, 9445 REBSTEIN SG, Tel. (071) 77 17 11



zur Rückgewinnung der Beweglichkeit

ist geschmeidig, teilbar, nicht klebend, springend, von gleichbleibender Konsistanz

und schützt die Hautoberfläche mit einem Silikon-Film, der sich bei Hautschädigungen günstig auswirkt.

COPHADUX gestattet umfassendere Bewegungen und beschleunigt die Rückgewinnung der Beweglichkeit.

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG

Seefeldstr. 153, 8034 Zürich, Tel. 051/325025



Ueberblick

über die im Jahre 1968 durchgeführten Vorträge, Fortbildungskurse, Wochenendveranstaltungen des Schweiz. Verbandes staatl. anerkannter Physiotherapeuten: Region deutschsprachige Schweiz.

20. Januar, Zürich, Referent: Frl. C. Junak, Fachschullehrerin, Zürich Frl. S. Kowitz, Fachschullehrerin, Zürich

Fortgeschrittenen-Kurs für PNF- oder Kabat-Methode (6 Nachmittage)

27. Januar, St. Gallen, Referent: H. Michel, Altstätten

Haltungsschäden Jugendlicher und ihre krankengymnastische Behandlung

17. Februar, Zürich **Kabat-Kurs**

2. März, Zürich **Kabat-Kurs**

30. März, Zürich, Referent: Dr. med. et phil. J. Rattner, Zürich/Berlin

Psychosomatische Medizin

18. Mai, Zürich, Referent: PD Dr. med. D. Gross, Oberarzt an der Universitäts-Rheumaklinik, Zürich

Anwendung der Elektrotherapie durch den Physiotherapeuten mit 3 Demonstrationen von Physiotherapeuten des Instituts für Physikal. Therapie, Zürich

- 7. Juni, Basel, Referent: Frl. Ursula Künzli, Krankengymnastin, Basel Die Behandlung mit dem Schaukelbrett (Uebungsabend)
- 15. Juni, Zürich Kabat-Kurs, Repetition
- 16. Juni, Zürich Kabat-Kurs, Repetition
- 22. Juni, Region deutschsprachige Schweiz

Exkursion und Besichtigung der neuen physikal. Therapie St. Franziskus, Menzingen

- 7. September, St. Gallen, Referent: J. Michel, Flawil
 - Massage
- 9. September, St. Gallen, Referent: H. Michel, Altstätten

Passive Mobilisation und Extension der Wirbelsäule

- 25. September, Zürich, Referent: Dir. M. Heusser, Dr. S. Biasio 20. November, Zürich, Referent: C.D. Eck, Dr. W. Kindlimann

Seminar für leitende Physiotherapeuten im Institut für angewandte **Psychologie** — 5-Tages-Kurs

- 5. Oktober, St. Gallen, Referent: Dr. Jenowein, St. Gallen
 - **Bindegewebsmassage**
- 25. Oktober, Zentralverband

Delegiertenversammlung in Brissago TI

26. Oktober, Zentralverband, Referent: PD Dr. Luban, Orselina

Psychosomatische Störungen und deren Behandlung

Referent: Dr. med. F. Andina, Locarno

Posttraumatische Physiotherapie

Referent: Dr. med. G. Rezzonico, Lugano

Erkrankungen der Wirbelsäule und deren Behandlungsmöglichkeiten

Referent: Frl. F. Kowitz, Fachschullehrerin, Zürich

Mattentechnik und Gehschulung nach der Kabat-Methode

Referent: J. Michel, Flawil

Der Patient mobilisiert seine eingeschränkte Schulter selber, aber wie...?

Referent: H. Kihm, Zürich

Relation zwischen Massagewirkung, Entspannung und vegetativem Nervensystem mit psychomatischen Aspekten nach Dr. Schmitt, München

23. November, Basel, Referent: Dr. med. Seidel, Bethesdaspital, Basel

Die stat. muskuläre Insuffizienz des Beckens und der Wirbelsäule

19. Januar 1969, Bern, Referent: PD Dr. med. M. Geiser, Bern

Pathologie des lumbalen Bandscheibenschadens und ihre Beziehung zu den Behandlungsmethoden

Referent: A. Ruperti, Lausanne

Osteopathische Behandlung der Wirbelsäule

Samstag, 19. Juli 1969, 14.30 Uhr Kantonsspital Frauenfeld, Zürcherstrasse 84

VORTRAG von Herrn Dr. med. U. Romer, FMH für Orthopädie Oberarzt am Kantonsspital in Frauenfeld

Physiotherapeutische Probleme bei Coxarthrose-Patienten

(Konservative Behandlungsmöglichkeiten vor der Operation; Erläuterungen der verschiedenen Operations-Methoden; Nachbehandlung nach der Operation usw.)

Kurze Imbiss-Pause

DEMONSTRATION Klinische Demonstrationen mit einigen Patienten

Frl. Steinhart, Physiotherapeutin

GYMNASTIK-PROGRAMM mit Massage und Schüttelungen

Extensionsbehandlung des Hüftgelenkes

Walter Coaz, Physiotherapeut

wichtig

für die fortschrittliche Physikalische Therapie und Sauna PINO-Badezusätze und Hautpflegemittel

ietzt bestellen bei

R. LIECHTI AG

6000 LUZERN

Klosterstrasse 31, Tel. 041 / 23 14 14

Ab Lager Luzern lieferbar:

SILVAPIN Heublumenkräuter-Extrakt

Fichtennadel-Extrakte

PELA-Bad Moorextrakt

LIQUIDERMA Massageöle und -crèmen

sowie zahlreiche weitere Produkte

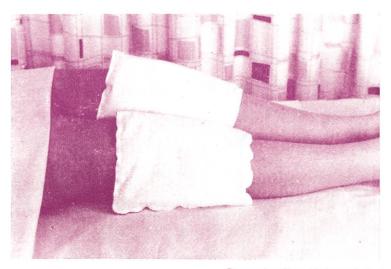
Bitte verlangen Sie Preisliste und Unterlagen



NEUHEIT

Die Schmidt-Paraffin-Kompresse macht die offene Anwendung von Paraffin überflüssig! Sie ist damit zeit- und arbeitssparend, mit ihr arbeitet man rationell und billig und es ergeben sich mit ihr ausgezeichnete Kombinationsmöglichkeiten.

Die Kompresse ist in zwei Grössen lieferbar: 30 x 24 und 36 x 22 cm.



Doppelseitige Kniepackung

Quarz AG

8034 ZÜRICH Othmarstr. 8, Postfach Telefon (051) 32 79 32

AZ 8800 THALWIL



Redaktion

Für den deutschen Teil: Oskar Bosshard, Tödistrasse 53, 8800 Thalwil Administration und Expedition: Schweiz. Physiotherapeuten-Verband Thalwil Inseratenteil: Plüss Druck AG, Postfach 299, 8036 Zürich, Tel. 051 / 23 64 34

Für den französischen Teil: A. Ruperti, 15, Avenue Druey, 1004 Lausanne Expedition für die franz. Schweiz: La Société Romande de Physiothérapie, le secrétariat: 8, Av. Jomini, 1004 Lausanne

Erscheint 2-monatlich. - Druck: Plüss-Druck AG, 8004 Zürich